

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szállási Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Bratianu bejelenti a jassii merénylet szigorú megtorlását

Erdekes interpellációk a kamarában — Sándor József a kisebbségi sérelmekről

— Bukaresti tudósítónktól —

A kamara tegnapi ülésén Oradea elnökölt. Az ülésen napirend előtt számos interpelláció hangzott el.

Joanitescu képviselő interpellációt intézett a belügyminiszterhez, mivel a Jorga-párt utcai felvonulását nem engedélyezték.

Bujor Pál a jassyi gyilkosság ügyében terjesztett elő interpellációt és intézkedést követel azok ellen a tanárok ellen, akik a katedráról hirdetik az anarchizmust.

Junian parasztpárti képviselő tiltakozik az ellen, hogy nevét az utlevél panamába belekeverik. Kijelenti, hogy tagja volt ugyan a Petrolul Nationalnak, de sem a volt, sem a jelenlegi minisztereknél, vagy államtitkároknál utlevél ügyben soha el nem járt.

Solomanescu egy ügyvédnek a hadbírósg által való letartóztatása ellen tiltakozott.

Az interpellációkra Bratianu miniszterelnök válaszolt. Az igazságnak kell érvényesülnie — mondotta a miniszterelnök — az anyagi és erkölcsi merénylők akcióival szemben. A kormány úgy a tettesek, mint az értelem szerzők ellen teljes szigorral fog eljárni és ha a jelenlegi törvények erre nem nyújtanak elegendő módot, akkor speciális javaslatokat terjeszt a parlament elé.

A miniszterelnök beszéde után megkezdődött a trónbeszédre adandó válasz vitáját.

Bocu Szevér nemzetipárti képviselő nyilatkozatot olvas fel, melyben pártja megállapítja,

hogy

A nemzeti párt eddigi határozatának megfelelően ezután nem vesz részt a parlament munkájában, de a felirati vitában és más alkalomkor is felvilágosítja a közvéleményt és tiltakozik a kormány alkotmányellenes működése ellen.

Sándor József kijelenti, hogy a román állampolgár ismeri a jogait és kötelességeit, de viszont a kormánynak is respektálni kell a magyarság jövőjét és

bajait. Kérde a miniszterelnököt, miért nem tett említést a trónbeszéd a kisebbségek ügyéről. A miniszterelnök erre azt mondja, nincsenek kisebbségek, mindnyájan egyformák vagyunk. Hiszen ha ez igaz volna, még meg-

nyugtató lenne. De nincs így.

A szenátus ülésén Policrat szenátor az utlevél-panama aktáinak megvizsgálását kéri.

Matei Cantucuzino támadta végül a kormány besszarábiai politikáját.

A jassii gyilkosság fejleményei

Bukarestből jelentik: A jassyi főügyészség tizennégy diák ellen indított eljárást Manciu rendőrprefektus elleni merénylet miatt. Közülük nyolcat letartóztatásba helyeztek.

A jassyi egyetemi tanács tegnapi ülésén foglalkozott a szenzációt keltő politikai gyilkosság

ügyével. Kimondotta, hogy szigorú vizsgálatot indít a fascista mozgalomban résztvevő diákok ellen, s példát statuáló szigorral jár el az egyetem azon diákjai ellen is, akik a merénylők mellett szimpátia tüntetést rendeztek.

Berlinben hamisították a szovjet Angliához intézett levelét

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból táviratozzák: Az angol választási küzdelem végleg kiélesedett, a szovjetkormány ismeretes levelének nyilvánosságra jutása nyomán. A konzervatívok erősen támadják Mac Donaldot azért, mert külpolitikájának legfontosabb tényezőjévé a szovjetkormányval való együttműködést tűzte.

Orosz részről első pillanattól kezdve kétségbevonták a levél hitelességét és azt egyszerű hamisítványnak minősítették. Ma aztán a szovjetkormány nyilatkozatot tesz közé Londonban, hogy a Zinojev levelét Berlinben hamisították a szovjet ellenségei.

Lengyel-román-török szövetség?

Mit keresett a lengyel képviselőház elnöke Konstantinápolyban

Az alábbi fantasztikus izü hirt a londoni Morning Post közli, moszkvai tudósítójának távirata nyomán:

— Moszkvai politikai körökben meglehetősen nyugtalankodnak bizonyos tárgyalások miatt, amelyek Konstantinápolyban Seyda lengyel képviselőházi elnök és az angorai kormány egy meghatalmazottja között nemrégiben lefolytak. E tárgyalások célja állítólag egy török-lengyel-román politikai szövetség létrehozása.

Seyda, aki a lengyel ipar által Konstantinápolyban rendezett mintavásár alkalmából utazott a törökök volt fővárosába, közölte az angorai kormány javaslatát egy magas katonai személyiségtől, hogy a török kormányval. Azt is megmondotta Seyda, hogy Franciaország is jó szemmel nézné a

lengyel-román-török szövetséget jöllehet a párisi kormány most készül de iure elismerni az orosz szovjetkormányt.

A török megbízott állítólag közölte Seydával, hogy Törökország hajlandó a szövetségre, de csakis azzal a feltétellel, hogy Franciaország barátságosabb magatartást tanúsít Törökország iránt és kész koncessziókat tenni azokban a kérdésekben, ame-

Éhségstrájkot kezdett Vaitoianu tábornok

Bukarestből jelentia Rador: a ma reggeli bukaresti lapok arról adnak hírt, hogy az utlevélpanamában kompromittált Vaitoianu tábornok, aki öngyilkosságot kísérelt meg, — éhségstrájkot kezdett. Emiatt állapota válságosra fordult. Az Elizabeta kór-

lyek a két ország közt a viszonyt hűvössé tették.

— E lengyel-török purparlékkal kapcsolatban Mougin tábornok, aki barátságos viszonyban van a jelenlegi Törökország politikusaival, Angorába utazott.

Koalíciós kormány alakul Jugoszláviában

— Az Estilap eredeti távirata —

Belgradból táviratozzák: Sándor jugoszláv király Timotievics oszta denokrata képviselőt, volt belügyminiszter bizta meg a koalíciós kormány megalakításával. Timotievics ma megkezdte tanácskozásait a pártok vezetőivel.

Gömbös mosakszik

a magyar nemzetgyűlés előtt

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A magyar nemzetgyűlés keddi ülése szenzációsan ígérkezett.

Gömbös Gyula ugyanis napokkal ezelőtt bejelentette, hogy Wild századosnak ellene emelt vádjaira a parlament nyílt ülésén fog válaszolni.

Gömbös felszólalása után a fővárosi törvényjavaslatot tárgyalták.

Propper Sándor szocialista képviselő szólalt fel a javaslat ellen. Beszéde alatt a szocialista és fajvédő képviselők közt éles hangú összeszólalkozások törték ki, mire az elnök az ülést felfüggesztette.

Budapestről táviratozzák: Pestvármegye közgyűlése tegnap elhatározta, hogy felír a nemzetgyűléshez a parlamentben és a sajtóban uralkodó gyalázkodó hanggyűlölettel személyeskedés és tekintélyrombolás ellen, amely megmetyeljezi az ország közhangulatát és megosztja a társadalmat.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN . . .	12350	PRAGA . . .	1550
NEWYORK . .	51975	BUDAPEST	0068
LONDON . . .	2341	BUKAREST	290
PÁRIS . . .	3715	BECS . . .	7325

NAGYVÁRAD ARFOLYAMOK

Magy. kor. . .	435	Dollár . . .	17750
Cseh kor. . .	530	Oszták kor.	400
Svájci frank	3455	Angol font .	800
Francia fr. .	950	Lira	780

APOLLÓ MOZGÓ

520

Magyar film emek!

Sláger!

1 DOLLÁR

Jókai: „Egy huszasos leány” c. novellája filmen

6 hosszú felvonásban

A főszerepekben: Lóth Ilia, Rajnai Gábor
 Mattyasofszky Ilona, Lukás Pál, Vendrey
 Ferenc, Szerémy Zoltán és Szécsi Ferkó

Hírek

Hogy áll az Angol-Osztrák Bank csődkérdése a Karl Lassen - cég ellen

Az Estilap tegnapi számában megírtuk, hogy az Angol-Osztrák Bank váradi fiókja csődöt kért a Karl Lassen szállító-cég fiókja ellen 254.000 lejes folyószámla hitel vissza nem fizetése kért a Karol Lassen szállító-cég következők közlésére kért bennünket:

Az Angol-Osztrák Bank nagyváradi fiókjának ellen egy jogtalan és bennünket semmi tekintetben sem érintő magánjogi igényt támasztott. Miután mi ezt a követelést nem honoráltuk, előbb polgári pert indított ellenünk, s mert a per során nem jutott elég gyorsan vélt igazságához, csődnit írt iránti kérvényt adott be ellenünk, s így, ennek a lapokban való publikálása hitelünk rontására lévén alkalmas, igyekeznek bennünket követeléseinek elismerésére s fizetésre igyekeznek kényszeríteni. Vállalatunknak hi elegendő nincsenek, vagyonunk jelentékenyen aktív, s így az Angol-Osztrák Bank eljárása a kereskedői kulanteria törvényeit sérti meg. Meg fogjuk találni a módot, hogy az Angol-Osztrák banktól elégtételt vegyünk.

* Orvosi hír. Dr Konrád Béla külföldi utjáról haza érkezett és rendeléseit újra megkezdte.

* A Biharmegyei Népbank új vezérigazgatója. A Biharmegyei Népbank végrehajtó bizottsága az intézet vezérigazgatójának, Patrubán Miklóst, az egész Erdélyben közismert kiváló közgazdasági szakembert nevezte ki, aki állását november 1-én elfoglalja.

* Mindenszentekkor, november elsején és Halottak napján, éppen úgy, mint a múlt évben a temetők kapuja előtt egy-egy urna fog állni a következő felirással: „Adakozzunk a szegény tudósbetegek javára”. Elrettentő mértékben emelkedik Váradon a tudósbetegek száma. Szanatóriumokra dispensairekre és állandó társadalmi gondoskodásra van szükség, hogy a T. b. c. borzasztó veszélyét enyhíthessük. A polgármesteri hivatal a tudósbetegség elleni országos akció példájára ezért fordul a közönséghez, mindenszentekkor és Halottak napján, a temetőben fölállított urnák mementójával.

* Eltemették a szerencsétlenül járt pincért. Tegnap délután temették el Duma János pincért, akit vasárnap éjjel a villamos halálra gázolt. A kartársi szolidaritásnak megható bizonyágaként testületileg vonultak ki a temetésre a nagyváradi pincérek és vállukon vitték a temetőbe szerencsétlenül járt kollégájuk koporsóját. A ravatálnál Perl Frigyes búcsúztatta el a megboldogultat.

* Munkásgyűlések. 30-án, csütörtök este 8 órakor a nemes-fém munkások (órások, aranyművesek stb.) 31-én péntek este 8 órakor a borbély-munkások, november 2-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a grafikai munkások ülést tartanak.

* Az ékszerüzlet tolvaja. Schlésinger Albert Str. Ávrám Jancu (volt Kossuth)-utcai kereskedő feljelentést tett a rendőrségen, hogy a Sas-passageban lévő kirakatait az elmúlt éjszaka feltörték és az ott felhalmozott áruk nagy részét elvitték. A kereskedő gyanúja az egyik házi-szolga ellen irányul, akit a detektívek nyomós érvek alapján még délelőtt bekísértek a rendőrségre.

x A Dorotheum árverése vasárnap délelőtt 10 órakor lesz.

Ötven banis bélyeghiány a kétmillió lejes pernél

Az Estilap megemlékezett arról a nagyszabású perrel, amelyet a Satori Mór tegdi gipszgyár indított az I. R. P., illetve annak jogutódja, a Banca Mineroel ellen. A járásbírósa a Banca Mineroel el is marasztalta 1,800.000 lej kártérítésben, azért, mert a Satoritól elrekkvirált gépeket hiányosan és ingerongáltan adta vissza. Felelőszés folytán tegnap a törvényszék tárgyalta a pert, amikor is az alperes képviselője, Borzn, bukaresti ügyvéd azzal a kifogással élt a kétmillió lejes kereset ellen, hogy az egyik

okmányon 50 banival kevesebb a bélyeg, mint kellene. Ezért az egész eljárás megszüntetését és az ítélet feloldását kérte a törvényszéktől. Dr Andru Szécsy az I. R. P. képviselője pedig bizonyos pénzügyi illetékek elégtelensége miatt emelt kifogást.

Dimitrescu törvényszéki elnök tanácsa az 50 banis kifogást elutasította, a második kifogás ügyében pedig úgy döntött, hogy megkeresi a pénzügyigazgatóságot, a kirótt illeték elbírálása végett.

x A Dorotheum árverése vasárnap délelőtt 10 órakor lesz.

x Egy dollár az Apollóban. Mindenki a legnagyobb elragadtatással és elismeréssel adózik az Apolló mozgó legújabb slágerfilmjének minőségai előtt, ami valóban nem csodálható, miután Jókai Mór sujtja, a Corvin-gvár remekelése és az ensemble kitűnő játéka a legjobb biztosítéka annak a sikernek, amely az egy dollár filmet napról-napra kíséri. A film péntekig marad műsoron.

x Láttá már a Porcellán kiállítást? Ha nem, nézze meg. Ilyet még sohasem látott.

x Uri fehérműt és kelengyét a legszebb kivitelben és legszolidabb árban készíti Lengyel uridivat üzlete.

* A munkásokon egyesület vezetősége fontos ügyben, csütörtök este 8 órakor ülést tart.

x A Dorotheum árverése vasárnap délelőtt 10 órakor lesz.

x Schostal és Hörlein wieni kelengye, fehérműt és Siegl-féle cérvásznak békemínőségben Markovits Józsefnél Ciorogariu (Uri)-utca, Nyíriházban, ki 44 év óta a helybeli piacon ismert, a legolcsóbban szereshetők be.

x Elsőrendű télikabátokat és felöltőket legutányosabb árért készít Bereczky szabó cég, Temető és Szécsy-utca sarok.

* A lipcei vásárról nagy mennyiségű szörmeáruval megérkezett Lechner szücsmeister, Str. Ciorogariu (Uri-utca) 4.

x Férfi és női kelengyékben, csipkékben, árakban Bleier divat-áruház, Sas-passage, utólérhetetlen.

HÓCIPO és KALUCSNI
legjobb minőségben
REICHARD DEZSŐ
cégnél kapható. 97

x Kegyelet a Sas alatt.

KALAPOKAT
 NŐK ÉS FÉRFIAK OLCSÓ GYÁRI ÁRBAN
HELLER & DEUTSCH
 ALAKÍTÁSOK BÉCSI MODELEKRE
 GYAR: RÁKÓCI-ÚT 20.

x Kötessünk divatmellényeket, kosztümöket, sálakat stb. Rosenberg kötődjében Sas-passage.

x Láttá már a Porcellán kiállítást? Ha nem, nézze meg. Ilyet még sohasem látott.

x Szörmeáru vásárlásnál 10% engedmény Lechner, Str. Episcopul Ciorogariu (Uri-utca) 4.

x Láttá már a Porcellán kiállítást? Ha nem, nézze meg. Ilyet még sohasem látott.

Legújabb divat és Record
megérkezett, ára
20 lei

Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

x Bőrkabátok a legszebb és legolcsóbb Lechner szücsmeister, Str. Episcopul Ciorogariu (Uri-utca) 4.

Eddig még nem létezett **olcsó áron**
 óriási választékban
 filét csipke és betét érkezett

Szász Annához, Regele
Ferd. (Rákóczi) ut 30.

Értesítés. Értetem a m. t. v. közönséget, hogy
 fonálüzletemet kötő és szövőüzemmel kibővítem.
 Készítek legmodernebb hivatásban kötött ruhákat, kosztümöket, szvetttereket, divatmellényeket stb. A megrendelt árut egy héten belül hozott híres költőmester készít. 971
ROSENBERG
 fonáláruház, Sas-passage

x Tanuló villamos bérlet megújítás november 1-től kizárólag a Hegedüs Hirlapirodában történik.

Kötött szövöttáru, harisnya és keztyű nagyraktár

CZILLÉR IMRE nagyáruházában

Olcsó szabott árak!

Eladás nagyban és kicsinyben

Osztályvezető: Kertész Dezsőné

Gyermekek harisnyák már	20	lejtől feljebb
Női kötött harisnyák	30	"
Férfi harisnyák	75	"
Műszi harisnyák	70	"
Cérna műszi harisnyák	95	"
Selyem fállyal harisnyák	125	"
Férfi socknik	20	"

Divatkeztyűk, kötött kabátok, gyermekszvettterek nagy választékban

Szegény ember szerencséje Váradon

Büszke, uri hintó szaladt a Fő-utcán, két parázs fekete ló röptette gyorsabban, előkelőbben, mint az autóbilit a benzín lelke. Aki benne ült, a gazdag ember, ügyet sem vetett a járókelőkre, sok szegény, gyalogjáró városi emberre. Síváran, irigykedve vélte mindenki, hogy ilyen gyorsaságnak, ilyen előkelőségnek mi sem állhat ellent, ha csak a benne ülő gazdag ember korlátlan akarata. De ime villant valami, aztán koppant, s a büszke hintó megállott. A kocsis leugrott a bakkról, lehajolt, keresgélte, és csakhamar fölszedett az utról egy patkót, amely az imént a lóva lábáról lepatant, aztán visszautat a bakkra, az ostorral csettentett egyet, s a büszke hintó a benne ülő gazdag emberrel újra megindult. Szaladt tovább a hintó és vitte magával a gazdag embert, s vitte vitte magával a patkót, a szegény ember szerencséjének patkóját...

Most már tudjuk, hogy miért nincsen ma szerencséje a szegény embernek. Még a patkót is sajnálják tőle... (k. l.)

Kik kerültek ujjban az állampolgárok listájára

Ma a következők kerültek az állampolgárok nagyváradai listájára:

Hattyu-utcai lakos: Nagy György 13.
Stefan cel Mare (v. Tisza Kálmán) téri lakos: Tihy Gyuláné 17.
Bányosar-utcai lakosok: Vank Miklós 9, Izsák Salamon 29, Budai István 9.
Sánc-utcai lakosok: Grünwald Pál 3, Enyák Ferenc 7.
Füzes-utcai lakos: Fehér Gábor 19.
Téglavető-utcai lakos: Csabai Lajosné 30.
Vitéz Mihály (v. Nagypiac) téri lakos: Pozsonyi Jenő 18.
Malom-utcai lakos: Barát Flóriáné 8.
Szőlős-utcai lakosok: Izrael Etel 27, Klein Sámuel 27.
Decebal (v. Vitéz) utcai lakos: Nagy János 3.
Andrei Muresanu (v. Szigligeti) utcai lakos: Kapp Mária 11.
I. C. Bratianu (v. Szaniszló) utcai lakosok: Róth József 1, dr. Stern Ödön 23, Süch János 45, dr. Márk Miklós 17.
Zsiga Miklós (v. Lukács György) utcai lakosok: Asztalos Károly 50, Heidelberg László 11.
Take Jonescu (v. Körös) utcai lakos: Fehér Dezső 12.
Pál-utcai lakosok: Tarsoly Julia 24, Weisz Sámuel 5, Markutz Tódor 42.
Nyomda-utcai lakosok: Körözy Béla 2, Hunyadi Józsefné 2, Grünwald Ignác 2.
Jókai Mór-utcai lakos: Wallerstein Bernát 19.
Holbán tábornok (v. Széles) utcai lakos: Demkó Péter Pál 20.
Arany János-utcai lakos: Kertész János 13.
Holdvilág-utcai lakos: Balogh Lajos 2.
Páris-utcai lakosok: Mezey Béla 2, Treuer Edéné 19, Vaczel Jánosné 12, Vaczel Dezső 12.
Alexandri (v. Teleky) utcai lakos: Gyul József 38.
Victoriei (v. Kolozsvári) utcai lakosok: Szalai József 47, Szilágyi József 76, Mátyási Gyula 66.
Gyár-utcai lakosok: Kiss József 25, Wallerstein Salamon 9.
Zent Jeromos-utcai lakos: Rác János 5.

Szent László (v. Körös) utcai lakos: Moskovits Mórné 17.
Pecse-utcai lakos: Kempfner Sándorné 10.

Titu Maiorescu (v. Menház) utcai lakos: Grünberger Ignác 7.
Gojdu (v. Beöthy Ödön) utcai lakos: Beck Emil 21.

Még egy panama...

Az Universul súlyos kritikája a hallgató miniszterekről

— Budapesti tudósítónk távirata —

A közlekedésügyi miniszteriumban minap felfedezett panama után tegnap Kisenewben, a C. F. R. kerületi igazgatóságánál jöttek rá nagystilű szélhámosságokra. A legutóbbi napokban a jassyi kerületi igazgató vizsgálatot tartott Kisenewben és szenzációs visszaélésekre bukkant, amelyeknek tettesei csupa magasrangú vasuti hivatalnokok. Egyrészüket már felfüggesztették. Ezek közt van Serbinoff főfelügyelő is, akinek vagyonára bűnügyi zárlatot rendeltek el.

A kisenewi C. F. R. igazgatóság gyanús üzenetere az Universul már régen felhívta a figyelmet azonban semmi sem történt. Most aztán, hogy a kelés mégis kifakadt, — ezt írja az Universul:

— Látnivaló, hogy a közigazgatást minden téren az utóbbi években vizsgálják. A legmeglepőbb a dolgban

az, hogy a fölöttesek csak ilyen későn jönnek rá mindezekre. Pedig ezeket a visszaéléseket kétségtelenül régen üzik. Lehetetlen, hogy a miniszter ne tudott volna mindezekről. Még bünyösebbek azok a miniszterek, akik ahelyett, hogy gazdaságos tevékenységet fejtenének ki a vezetésük alatt álló intézményeknél, — csakis pártpolitikával foglalkoznak.

magyar atletikai sport nagy fejlődése. A birkozó és uszó szövetségek már ki-mondották, hogy a MLSZ-gel szolidarisak. Ha a MASZ nem változtatja meg magatartását, úgy a saját romlását idézi elő, mert a budapesti egyesületek ez esetben a football jövedelméből eddig az atlétikára fordított összegeiket meg fogák vonni ettől a céltól, ami az atletika biztos visszafejlődését fogja eredményezni.

Törvényszéki ítélet a várad drágaság ellen

A jámbor fogyasztó közönség sohasem szűnik meg reménykedni abban, hogy a drágaság előbb-utóbb véget fog érni. Amióta a lei a hármas zürichi kurzussal kacérkodik, azóta fokozott vára-kozással tekint mindenki az olcsósági hullám eljövetele elé, nem is szólva arról, hogy a pénzhiány is sokak szemében indokolná az árak esését. Egyelőre mindössze az a tény, hogy a piaci árak emelkedése — legalább ez időszerint — stagnál. A munkaügyi felügyelőség hivatalos kimutatása szerint az elmúlt három hónap alatt a drágulási indexszám 9.25, ami az eddigiekhez képest határozott javulást jelent.

Természetes, hogy a drágaságnak minden vonalon való letörése márcsak holnapra nem képzelhető el, márcsak azért sem, mert a munkabéreknek és az áraknak hatósági ellenőrzése nem mindenütt érvényesíthető. Mindamelllett nem volna reménytelen egy ilyen akció, amit bizonyít a nagyváradai törvényszék tegnapi ítélete is, amely nyíltan és határozottan sikra szállt a drágaság ellen. A váradai pincérek ugyanis kollektív szerződésüknek ama kikötése alapján, amely számokra három havonként bérre-izitot biztosít, bérmozgalmat indítottak. Az ügy a törvényszék békéltető bírósága elé került, amelynek elnöke Eleuterescu törvényszéki bíró, elutasította a pincérek béremelési kérelmét. Az ítélet indoklásában megállapította, hogy a pincérek ez időszerint heti 450 lei fizetést és egész napi ételmezést kapnak, ami a borra- és lakás- és ruházati kiadásokkal, a viszonyoknak megfelelő keresetnek tekinthető. Ma, amikor az árak három hónap alatt csupán 9.25 emelkedést értek el, a törvényszék nem tarthatja indokoltnak az újabb béremelést, márcsak azért sem, mert az az étermi áraknak újabb drágulását, tehát a fogyasztók újabb megterhelését vonná maga után.

Mindenesetre megnyugtató, hogy a törvényszék a fogyasztó érdekeit ilyen bátran megvédelmezi. Azonban szeretnők, ha a drágaság elleni akció ne csak egyoldalúan a munkabérek le-szorítására szorítkozna, hanem meg tudná akadályozni az árak további emelkedését is. A hatóságoknak meg kell találniuk a módját annak, hogy a fogyasztók jogos érdekeit minden téren biztosítani tudják, mert mit ér-ne a törvényszéknek a munkabérek emelése ellen hozott ítélete, ha a vendéglősök — a minimális drágulási indexszám ellenére — netalán mégis emelnék az árakat?

Az év végéig

94 millió lej adót kell Bihar megye népének befizetnie

Túlontúl nagyra értékelték az adókiadó bizottságok Bihar-megyét, amikor nem kevesebb mint 109 millió lej vetettek ki rá 1923. és 1924. évi adóba. Ez olyan hatalmas összeg, hogy bármely állam háztartásában szerepet játszhatna, de mennyivel inkább szerepet játszik a gazdasági életben, ahonnan a kincstár elvonja. Iliescu pénzügyigazgató-helyettes szerint ugyan Bihar megyének nincs mit panaszolkodnia, mert a két évi 109 millió adóból mostanáig, vagyis a második év végéig összesen csak 15 millió lej folyt

be, tehát 94 millió lej csak úgy lóg a levegőben. Valóban ott és nem is adózók végzetesen lelaposodott zsebében, ahol sohasem is volt ennyi pénz.

Iliescu pénzügyigazgató-helyettes most megkérte a lapokat, hívják fel Bihar megye népét az adó szaporább lerovására, mert ellenkező esetben jön a végrehajtás. Mi közöljük Iliescu felhívó szavait, de azt hisszük, 94 millió lejt hirtelenében előteremteni, több a lehetetlenségnél. Azért csak jóindulattal és haladékosan kérünk továbbra is az adózó polgárok számára...

A magyar atletika hadat üzent a footballnak

Az MLSZ. nyílt levelének érdekes leleplezése

A budapesti sportvilágnak egyébként is forrongó hangulatát most még izgalmasabbá teszi a Magyar Atletikai Szövetségnek a football sport elleni állásfoglalása. A MASZ. keresztülvitte az Országos Testnevelési Tanácsnál, hogy ez határozatot hozzon a három havi footballtilalomról, melynek értelmében június, július és augusztus hónapokban tilos lenne Magyarországon a football és csak atletikai versenyek volna tarthatók.

A határozat ellen természetesen élénk ellenállást foglalt a Magyar Labdarúgó Szövetség és a belügyminiszternél keresi és reméli a jogorvoslatot. Egyidejűleg nyílt levélben fordul az ország sport kedvelő közönségéhez, rámutatván a MASZ. igazi okaira, amelyekkel a football ellen támadott és feltárja a MASZ.-gel való háboruszkodás eddigi titokban tartott részleteit.

A manifesztumban a labdarúgó szövetség leszögezi, hogy a MASZ. azért indította meg az OTT-ban a harcot a football ellen, mert fájt neki, hogy az

MLSZ-ben nem vezették be a kurzust, a labdarúgó szövetségben nem kap lábra a faji és felekezeti ellentét.

A MASZ-nek sikerült az MLSZ. ellen fegyvertársakul megnyerni — a tömegsport szempontjából jelentéktelen tornász, tennisz és evezőszövetségeket, bár ezek versenyterminusait a football sport egyáltalán nem zavarja.

A nyílt levél így végződik: „Az OTT ahelyett, hogy a többi sportágakat is népszerűség tekintetében a football-nívó-jára emelné, a footballt is le akarja szűlyesíteni, csak azért, mert az MLSZ. iránt averzióval, vagy szabatosabban kifejezve gyűlölettel viseltetik. Hiszünk, hogy a labdarúgó sport közönsége továbbra is mellettünk marad s szeretett sportunk tovább fejlesztésének nagy munkájában ezentul is támogatni fog bennünket.”

A budapesti közvélemény határozottan a MLSZ. mellett van, mert hiszen köztudomású, hogy éppen a football sport óriási népszerűségének s az ebben rejlő erkölcsi és anyagi erőnek köszönhető a

Reklam árak!**Reklam árak!****Olcsó hét hétfőtől kezdve**

Az összes raktáron levő áruk: Szövetek,
Selymek,
Szőnyegek,
eredeti gyári árakban lesznek elárúsítva Vásznak stb
Flanel-barcok etc métere 69 Lei

Figyelem a cégünkre

771

Au Printemps cég volt MISSIR**Ujdonság!****Ujdonság!****Olcsó és jó**

kosztümök, ruhák, divatmellények, kepek, kabátok, leányka iskola ruhák, sapkák, sálak, korcsolya svettikerek stb.

gépen kötve készülnek, megrendelésre, mérték után 24 óra alatt

Ruha kímészek gopou izlésesen, olcsón

„Olympia” kötőde

Strada Saguna (Kapucinus-utca) No 5.

Bernáth Mihálynál

Tanuló leányok felvételnek. 1016

Brillians, gyöngy,

arany és ezüst ékszerek, ezüst evőeszközök, dísz tárgyak nagy választékban

Kálmán Sándor 709

ékszerész, Piața Unirii (Szt. László-tér) Ékszerkészítő műhely ugyanott
Telefon interurban 606.

Színház

Csütörtök: Leláncolt ember, A bérlet.

Péntek: Tatárjárás, Király Ernő vendégfelléptével, B bérlet.

Szombat délután: Molnár és gyermeke, olcsó helyárrakkal.

Szombat este: Diadalmasszony, Király Ernő vendégfelléptével, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Süt a nap, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este: Leányvásár, Király Ernő vendégfelléptével.

Hétfő: Gróf Rinaldó, Király Ernő vendégfelléptével, A bérlet.

A leláncolt ember

Eduard Bourdet drámája.

A probléma régi: mit tesz a férfi, ha megtudja, hogy a felesége — a házasságuk előtt — másé volt. Egyszer, százszor, mindegy: másé volt. A régi recept szerint a férjnek meg kellett ölnie vagy az aszonyt, vagy a csábítót, vagy legalább is önmagát. A modern francia dráma nem ilyen kegyetlen. Felfedez egy negyedik lehetőséget is, amely sokkal józanabb, sokkal drámaiatlanabb, de amely közelebb áll a modern férfi-pszichéhez. A férj megbocsájt. Három felvonáson keresztül ez a probléma teszi a „Leláncolt ember” szüzséjét, amelyben komoly szerelem, asszonyi felforgatás és férfi önfeláldozás epizód momentumokkal elegyednek vegyesen. A darab sem túlérdemes, sem túlunalmas nem volt. Afféle közepes könnyebb fajsúlyú, francia dráma. Jósika Mici, Tóth Elek és Martinek az ismert háromszög figuráit disztigvált stílusossággal elevenítették meg. A többi kisebb-nagyobb szerepekben Benes Ilona, Körösy Juci, Nagy Berta, Gál Piri Galambos és Kornai tudásuk legjavát adták.

SPORT

○ Egy brassói kapitány nyerte a maratoni bajnokságot. Vasárnap délután került eldöntésre Bukarestben az ottani kerületi szövetség rendezésében. Románia maratoni bajnoksága. — Győztes lett Cristescu kapitány (Brassói Coltea), aki 1 óra 40 p. 15.4 mp. alatt futotta meg a 28 km. távot.

○ Lemondott a központi bíróbizottság elnöke. Dr. Văleanu Sabin, az országos központi bíróbizottság elnöke lemondott tisztségéről. Indokai között szerepel, hogy a bukaresti kerület az ő tudta nélkül bírói vizsgákat tartott, továbbá, hogy szerinte a bizottság csak névleg van meg és semmilyen működést nem fejtett ki.

○ Kizárt brassói játékos. A brassói CFR. vezetősége Bahner Béla nevű centerjátékost verekezés miatt kizárta az egyesületéből. Bahner ugyanis egy meccs után összeverekedett játékos társaival. A CFR. játékosok egyöntetű állásfoglalása alapján hozta ezt a helyes kizárási határozatot.

○ Nálunk is így kellene. Kutarik Lászlót, a budapesti BTC. tagját, mert a BTC.—BEAC. nérközésen a bírónál tiszteletlen megjegyzéseket tett a bíróra, a MLSZ. intézőbizottsága az összes pályák látogatásáról egy évre eltiltotta.

○ Játékos forgalom Erdélyben. Wilhelm az FTC. ismert játékosa Brassóba érkezett, ahol a Brassovia csapatában fog szerepelni. Vasárnap már játszott az Ivria ellen s két gólt is rugott. — Szilágyi Alajos a Marosvásárhelyi SE. ismert hávédjátékosa, aki reprezentatív nemzeti csap-

patunkban is szerepelt, Resicára költözött és ott a RSE színeiben fog játszani.

Eredeti francia női antilop keztyűk

minden színben

Lei 320

Bőrkeztyűk elsőrangú minőségben Lei 250-től

az Old England-ban

* Férfiszabók, női szabók figyelmébe!

Óriási divatlap választék érkezett a Hegedüs Hírlapirodába

Tisztelettel értesítjük a mélyen

tisztelt vásárló közönséget, hogy

kötött, szövött és rövid-áru engross-üzletünket

Piața Mihai Viteazul (Nagyplac-tér) 5 szám alá helyeztük át és tekintettel gazdag raktárunkra,

detail osztályai

bővítettük ki. Működésben áll a mi közönséget szolid és olcsó árakban kiszolgálni. Specialitásaink:

különleges minőségű gyermek-sweettek

mindennemű női, leányka és fiú sapkák, harisnyák és soknik, valamint zsebkendő árak

Leitner és London

kötött, szövött- és rövidáru nagykereskedés 1016

Női kabátok és ruhák

legszébb kivitelben, legolcsóbban

Hevesi áruházában

Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 424

„HÓFEHÉRKE” Esőernyő-osztálya

Piața Unirii (Szt. László-tér) Fekete Sas épületében

Javításokat és áthúzókat olcsón és gyorsan eszközölünk! 997

megnyílt!

Óriási választék! Olcsó árak!

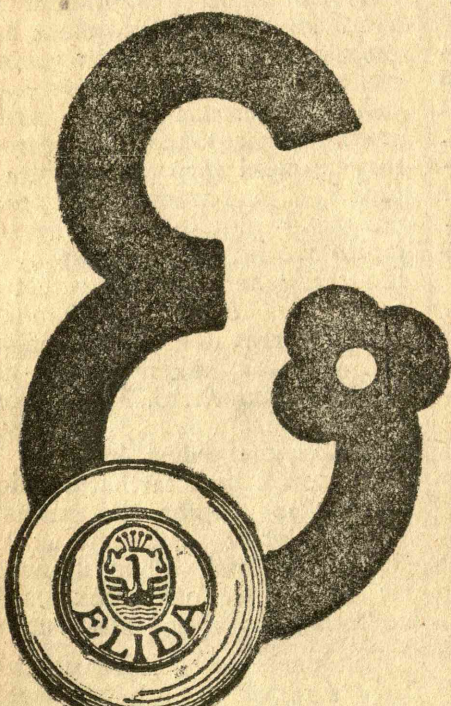
Asztalosok Butorcsarnokában

Strada General Mosoiu (volt Kert-utca)

A legszolidabb kiválasztástól a legmagasabb igényekig

kaphatók: ebédlő, háló, iroda és konyhaberendezések,

asztalkák, gyermekágyak, garnitúrok, zöllyék, hentesek stb.



FÜRDŐSZAPPAN
világhírű

A NAGY CIPŐELÁRUSÍTÁS!

GONDA TESTVÉREK Cipőáruházában Bulv. Regele Ferdinand 5

vevőink egyenes kívánságára meghosszabbítottuk, hogy ezen kedvező alkalmat mindenki kihasználhassa. — Túlhalmozott raktár miatt az összes raktáron levő női-, férfi- és gyermekcipőket minden elfogadható árban elárúsítjuk. — Wimpassinger hó- és sárolpők legjobb minőségben.

Rubinstein Erna váradi sikere

Vannak művészek, akikkel szemben a kritika csak elismerő lehet, mert tehetségüket és tudásukat nem illethetik újdonsült bírálatok. Ezek közül való a fiatal magyar Rubinstein Erna, akinek a nevét Európa és Amerika minden kvartett dobogóján ismerik, s aki a hegedűn való előadóművészet egyik legnagyobb élő reprezentánsa. Nem kritika, amit innunk kell váradi fellépése alkalmából, hanem köszöntés, az ő istenadta nagy művészetéhez és köszönet azért, hogy halottak itt is. Nem üres szavak ezek. Csak megismételjük azt, amit Nagyvárad zeneértő közönségétől láttunk tegnap: köszöntést és köszönetet Rubinstein Ernának. Valóban, már évek óta nem ragyogott a Katholikus Kör nagyterme olyan zsúfolt és lelkes közönségtől, mint tegnap este. Valóságos ünnepség volt Rubinstein Erna nagyváradi fogadtatása, amint ahogy emlékeztetés ma ad az az est, amelyen ez a világhírű művésznő itt bemutatkozott.

A nagyváradi közönség azonban Rubinstein Ernán nem csak a világraszóló tehetséget ünnepelte, hanem a magyar zene messze horizonton ragyogó csillagát is. Budapesten született, ott is tanult Rubinstein Erna, akit Hubay meseri keze emelt a világmegfagyások közé.

A tegnap esti koncert különben az előadó művészet kivételes debütje volt; a lélekéből fakadó átérzés és a fölényes technika olyan ragyogó megnyilvánuláshoz jutott, amilyenre kevés példa volt itt Váradon. A hegedűművésznő műsora, — ha fajsúlyban nem is jelentett szenzációt — abban az interpretálásban s abban a kifinomult poentírozásban, ahogy Rubinstein Erna szólaltatta meg, mégis feledhetetlen élmény marad. Händl szonátájában a stílus, Lola édeskés spanyol szimfóniájában a markáns hangsúlyozás, Hubay és Chopin Mazurkájában valamint Paganini: G-húr variációjában a technikai készség hatott rendkívüli erővel. Szünni nem akaró ovációt három ráadással köszöntött meg a művésznő. Ezek között D'Ambrósio: Chansonja tett különösképp.

Pénteken döntenek

a váradi szállodák és fürdők új árairól

Az Estilap megírta, hogy a nagyváradi szállodások és fürdők áremelési kérelmet terjesztettek dr. Vostinár János, az ár-megállapító bizottság elnöke elé.

Az új spekulatörvény utasításának megfelelően pénteken délelőtt 11 órakor ült össze a bizottság, hogy a hotelek árait felülvizsgálja. Déli 12 órakor pedig a fürdők kérelmének letárgyalására kerül rá a sor.

Ez a bizottság megvizsgálja a kérelmeket s előterjesztése alapján a tanács dönt az ár-emelés jogosultsága felett.

Hodor belügyi vezérfelügyelő vezeti a vizsgálatot Jónás Demeter ellen

Még annak idején, amikor Jónás Demeter gazdasági tanácsost másodizben helyezték vissza állásába, mint köztudomású, erős harc indult meg a velencei polgárok részéről Jónás kinevezése ellen. Súlyos vádak sorakoztattak fel ellene, sőt deputációt is menesztettek Hodor Viktor akkori prefektushoz. A küldöttség szónoka kérte Jónásnak állásától való fölmentését. Az akciónak nem volt meg a kellő eredménye, de a velencei Jónás-ellenes part sehogyszem tudott

belenyugodni kudarcába. Mintegy kétszáz polgár aláírásával memorandumot szerkesztettek s azt egy küldöttség vitte le Bukarestbe.

A miniszteriumban aztán sikerült kieszközölniök a vizsgálat lefolytatását, amelynek vezetésére Hodor Viktor közigazgatási vezérfelügyelőt delegálta a miniszter. A nagyarányú fegyelmi ügyben Hodor vezérfelügyelő ma kezdte meg a kihallgatásokat a városháza tanácstermében.

A Hitelbank és dr Feldmann Ármin valutapere

Megint egy tipikus valutaper. A Magyar Általános Hitelbank nagyváradi fiókja beperelte dr Feldmann Ármin, a jólismert bankférfiut, mert Feldmann 1921-ben — 14-es kurzusnál — vásárolt másfélmillió osztrák koronaért 500 lej előlegnél többet nem volt hajlandó fizetni. A Hitelbank kereken 100.000 lejt követelt Feldmann dr-tól.

A Predovici bíró elnöklete alatt működő kereskedelmi tanács ma foglalkozott a Hitelbank keresetével. Popescu Aurél dr, a Hitelbank képviselőjében előadta, hogy Feldmannak folyószámlája volt a banknál és erre a fo-

lyószámlára vette az osztrák koronát. Ezzel szemben György Emil dr, az alperes képviselőjében arra hivatkozott, hogy Feldmannak nem is volt folyószámlája, az osztrák koronára szóló vételi megbízást sem a banknak, hanem a bank egyik alkalmazottjának adta, akivel annak idején az utcán találkozott. Hogy 500 lej előleget adott, az épen azt bizonyítja, hogy nem volt folyószámlája. Kéri a kereset elutasítását azon az alapon, hogy itt nyilvánvalóan spekulatív játékról van szó.

Lapunk zártáig nem hozott döntést a bíróság.

Schnitzler Artur érdekes pere egy bukaresti kiadócéggel

A bukaresti törvényszék egyik polgári tanácsa előtt Schnitzler Artur, Bécs legünnepeltebb írója állt a minap felperesként, míg alperese a jólismert Sococ könyvkereskedő-cég volt. Sococ ugyan is a szerző engedélyének elnye-

rése, tehát minden honorárium lefizetése nélkül, kiadott egy Schnitzler-regényt. Az író erről tudomást szerzett, és per útján próbálta érvényesíteni jogait. A bukaresti bíróság 10.000 lejt ítelt meg Schnitzler Arturnak.

Amikor a háztulajdonos nem román állampolgár

A váradi rekviráló bizottság érdekes tárgyalása

Megemlékezett az Estilap a rekviráló bizottságnak arról a meglepő határozatáról, hogy elrekvirálja az idegen állampolgárok által elfoglalt lakásokat. Annak idején azt az aggályunkat fejeztük ki, hogy a határozat szigorú végrehajtása sok okatlan molesztálást és perlekedést idézhet elő. A rekviráló bizottság tegnapi tárgyalásán már meg is jelent az első fecske.

A Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 12. számú ház tulajdonosa, Lassover Berta, csehszlovák állampolgár. Saját házában lakott egy szoba konyhás lakását elrekvirálták, jöllehet a lakbérleti törvény a háztulajdonos jogát állampolgárságra való tekintet nélkül biztosítja. De egyébként is a törvény 4. §-a szerint idegen állampolgárok lakásügyei a vizsgálat alapján bírálandók el. A rekviráló bizottság tegnap

tárgyalta az ügyet és ideiglenesen úgy oldotta azt meg, hogy december 17-ig, vagyis Lassover Berta tartózkodási engedélyének lejártáig felfüggesztette a rekquirációt. Az ügy végleges elintézésé-

Az első bérletmeghosszabbítási pör a váradi járásbíró előtt

Mint hogy a háztulajdonosoknak és a lakóknak a lakbérletmeghosszabbítási ügyek békés elintézése érdekében megkezdett akciója eredményre nem vezetett, a bíróság tegnap megkezdte ezeket az ügyeket a tárgyalásán. Az első bérletmeghosszabbítási pert dr Moldován Gyula járásbíró előtt Theisz János borbély indította, aki Oláh Lajos ház-tulajdonosnak Galamb-utca 1. szám alatti házában lakást és üzlethelyiséget bérel. Theisz dr Feld Albert ügyvéd útján, a bérletnek 1925. május elsején teli meghosszabbítását kérte, ami ellen a

sét pedig attól tette függővé, hogy igazolni tudja-e a román állampolgárság megszerzése érdekében tett lépéseit.

Páris hivatalosan elismeri a szovjetet

Az Estilap eredeti távirata —

Párisból táviratozzák: A francia kormány ma hivatalosan bejelenti a szovjetkormány elismerését.

Az elismerésről szóló táviratot délelőtt 11 órakor küldték el Moszkvába és amint a szovjetkormány válasza megérkezik a táviratváltást hivatalosan is publikálni fogják.

Ki ölte meg Balázs Pétert?

Balázs Péter damesi földműves hosszabb ideje udvarolt Balázs Flóra ottani asszony húgának. Vasárnap délután koremszából jövet találkozott Flórával, akit arra kért, hogy járjon közbe huga szívének meglágyításában. Hazakisérte az asszonyt, akivel megvacsorázott, majd későbbre járván az idő, elbueszott tőle...

Később este Balázs Flóra azzal lármázta fel Péter családját, hogy az ember ott fekszik az istálló előtt és alszik. Hiába keltegették, Balázs Péter nem kelt fel többet, mert megfojtották.

A gyanu — bizonyítékok híján — Balázs Flóra irányult, akit ma beszállították a nagyváradi ügyészség fogházába. Dr Palánky Károly vizsgálóbíró ki is hallgatta az asszonyt, aki tagadja, hogy ő fojtotta meg Balázs Pétert.

Széchenyi eszmévilága

A Kultura és Tudomány című népszerű tudományos vállalat ily című sorozatának most jelent meg harmadik kötet, mely Széchenyi eszméit, lelki világát és egyéniségét mutatja be különböző oldalairól, elsőrendű szakemberek és írók — Berzeviczy Albert, Tolnai Vilmos, Gaál Jenő, György Endre, Ferdinandy Géza és Ravasz László tanulmányaival. A rendkívül nagybecsű munkát a Franklin Társulat adta ki és megkapható a Hégedűs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában.

A Dreher-Haggenmacher Sörgyár Rt. a **Bere DACIA Sör**

Extra Special Idénysörét csakis gyári palackozásban már forgalomba hozta

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca

Jó háztartási alkalmazottakat

csak az **Estilap** hirdetése útján szerezhet

APRÓ HIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

ÖNAGYSAGA a hálószobájába vezetett miközben roppant idegesen viselkedett, haját tépte és remegett. A hálószobában zöldes fényű lámpa égett, az egymás mellett levő két ágy megvetve, érintetlennek látszott, a szelvény pedig egy jól táplált, beretvált, kissé puffadt arcú férfi feküdt ingujjban, csikos, szürke nadrágban, cipő nélkül ki nyújtott lábbal lelőgő kezekkel, — láthatólag holtan. A zöld fényben arca szederjesnek látszott. Azonnal orvosért akartam küldeni és a félelemtől didergő cselédnek megmondtam dr. Ertler címét és lelkére kötöttem, hogy az utcán kiáltozzon rendőrért és amint talál egyet, rögtön küldje fel. A leány remegve, rém lassan öltözködött, mialatt G. né kérdéseire előadta, hogy férje távol van és este rokonaival a kávéházban volt, ahonnan fél egy után jöttek el. Férjének régi barátja, aki pár hete hevesen udvarolt neki, elkísérte és egy csésze teára feljött a lakására. Beszélgetés közben a férfi névszerint... hirtelen szívéhez kapott, felugrott s egyet fordulva maga körül, szónélkül a szőnyegre zuhant, ahonnan az álmából felvert mindenestül lány a díványra fektette. Próbálta ecettel, sósorszeszszel, kölni vízzel élesztetni, de minden eredmény nélkül. Kértem, mondja meg őszintén, mert ez igen fontos kérdés lesz, talán randevúról volt szó, mire G. né azt mondta az azért is lehetetlen volna és erre azért nem is gondolhatott, mert ezekben az órákban várja haza utjáról — emlékeztetem szerint úgy mondta turájáról — az urát. És alig pár perc múlva, mialatt én a férfi testén számos nyomokat kerestem az előszobában, megszólalt a villany csengő. (Folytatom.)

SZOLID és megbízható cég Kertész Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol divat őszi kosztüm kabát és női ruha szövetek olcsóbbak, mint bárhol. 394

OKTATÁS

HEGEDÜ órákat adok, házhoz is megyek. Cím: a Hegedüs Hirlapirodában. 294

LAKÁS

Beköltözhető 1-2-3-4 átalakított központi butorozott szobák kiadó.
Házak 2-3-4 szobás modern beköltözhető lakásokkal eladó.
Több lakásosore bejelentve. —
Keresünk magas bértizetéssel és lelépéssel átadó lakásokat, szobákat butorral vagy anélkül. Ingatlan közvetítés és lakásügyekben szíveskedjék irodánkat bizalommal felkeresni, sürgősen és diszkrétan elintézzük.

„ARDEAL” Főposta mellett Telefon 203. 184

BUTOROZOTT szoba, teljes ellátással kiadó. Cím: a Hegedüs Hirlapirodában. 281

MAGANOS urnőnél intelligens idősebb izr. uriember lakást, esetleg ellátást is kaphat. Cím: Hegedüs Hirlapirodában. 288

EGY italmérési joggal bíró vendéglő forgalmas helyen, beköltözhető házzal együtt, elköltözés végett eladó. Cím: Hegedüs Hirlapirodában. 241

ALKALMAZÁS

UJSÁGARUS fiukat havi fizetésre fölvesz Katona lapáros, kishidő. 225

MUNKANÉLKÜLIEKNEK jó megélhetést biztosít a Hegedüs Hirlapiroda.

GYARI munkára ajánlkozik fiatal leány. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 55. 272

FIATALEMBER illatszertárba ajánlkozik. Magyar, román nyelv tudással. Weisz Hugó, Erzsébet-utca 5. 280

FELSŐ ruha varrónő házakhoz ajánlkozik. Pereces-utca 9. ajtó 2. Pap Józsefné. 279

TIZ évig volt vasúti hivatalnok bármely alkalmazást elvállal. Cím: Barabás Kornél, Téglavető-utca 31. sz. 277

BEJARONÓNEK ajánlkozom, Gál Ilona, Strada General Holbán (Széles-utca) 46. Mózesnél. 289

PERFEKT fiatal főzőnő helyet keres. Vargáné, Rimanóczy-utca 12. Bognárnál. 291

PERFEKT szobalányt, jó bizonyítvánnyal és egy intelligens magyar vagy német gyermeklányt keresek azonnalra vagy elsejére. Strada Aurel Vlaicu (Vámház-utca) 51. Vámosné. 293

KERESEK fiatal, jól főző szakácsnőt elsejére, jó bizonyítvánnyal. Epstein, Rimanóczy-utca 9. 287

VINCELLER ember vállal szállót felibe, vagy általános gondozásra. Lakással, november elsejére. Cím: Hegedüs Hirlapirodában. 284

JOBb mindenestül elsejére felvétetik. Strada Take Jonescu (Körös-utca) 33. Kertész. 274

UGYNÖKÖT felveszek jutalék és fix fizetéssel. Szász szakmából előnyben. Fellner, Várkapu-utca 8. 295

VICTORIA

Kertgazdasági és magtermelő részvénytársaság



Magnagykereskedés

Magtermelési-, kísérleti-, kertészeti-, faiskola- és szőlőoltványteleppel

Nagyvárad

Tul. productio miatt kiárusít cca 100.000 cserepes virágot, szobanövényt és diszcserjét. — Árak már 5 leittől.

Ajánlja: 1. oszt. koronás gyümölcs-facsemetét. — Árak 30 leittől. 1. oszt. 1 és 2 éves gyökerező szőlőoltványait. — Árak 4 leittől. Németország legnevesebb magtermelő-től importált főzelék és virágmagvait. Magkereskedőknek és kertészeknek 10% árengedmény. Kertészeti műszaki irodája vállalja kertek, szőlők és parkok felújítását, létesítését. Ilyenek létesítésére legolcsóbb árban készül, költségvetéssel szolgál. Balassa-téri kőterületében legolcsóbb árban készítenek izléses csokrok virágkosarak és koszorúk. Kertészeti hasznos utmutatója október hónapban jelenik meg. Téli eltartással burgonya, sárgarépa, petrezselyem és egyéb főzelékek nagyban és kicsinyben megrendelésre házhoz szállíthatnak.

ADÁS-VÉTEL

ANTIK óra fekete keretben, 4 alabástrom oszloppal, villanycsillárok szalamba, ebédlő- és hálóba teaasztal stb. olcsón eladók az „Ardeal”-ban. Főposta mellett. 184-231

ELADÓ egy teljesen új sülyeszethető Singer varrógép. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 260

DUMAS Kaméliás Hölgyét, Zola Germinal, Arcubassev Szanint, Anatole France Pártütő angyalokat megvételre keresek. Cím: Hegedüs Hirlapirodában. 234

HASZNALT, de jókarban levő ebédlő és hálószoba butor megvételre sürgősen kerestetik. Szász, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. 248

ELADÓ: antik arany zsebóra kulccsal húzó. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 139

FENYKÉPALBUMOT (nagy képeknek) megvételre keresek. Cím: a Hegedüs Hirlapirodában. 292

SZABÓMUHELYNEK alkalmas helyiség kiadó. Cím: Hegedüs Hirlapirodában. 289

A BÉLA kert hozzávaló helyiségekkel, vendéglői felszereléssel, kerttel és gyümölcsösökkel azonnal kiadó. Értekezni Grósz Béla, Strada Avram Jancu (Kossuth-utca) 2. 285

ÉRTÉKES szép biblia eladó a Hegedüs Hirlapirodában. 286

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT kedd éjjel Katholikus Körből jövet Strada General Berthelot (Sal Ferenc-utcaig) aleska róka boa. Kértem, a becsületes megtaláló, hogy a Bihar megyei közkórház portájánál leadni szíveskedjék, hol illő jutalomban részesül. 297

Ha német kisasszonyra van szüksége, Erdélyben el akar helyezkedni,

bármelyik vidéki lapban hirdetések felvesz a Hegedüs Hirlapiroda

SZÖNYEGEK, BUTOROK RÉGISÉGEK
VÉTELE ÉS ELADÁSA.
ZONGORÁK, LEGOLCSÓBBAN
STERNBERG NÉL
ORADEA-MARE, PIATA UNIRII Nr. 2

Ulkosarak piaci táskák, iskolatáskák, játékok leszállí ott árban a **Farkas áruházban**
Strada Nicolae Iorga (Zöldia-ut) 5. 956
Veszünk, cserélünk, bizományba elfogadunk készleteket, disztárgyakat.

25-30 leitt
fizetek egy
liba tolláért
a neolog izr. lépődében.

Aszódihoz
új termésű
tea érkezett
Tea rum literje 30 L
Kakao kávék a legjobbak
ASZODINÁL, SAS-PALOTA

Moskovits gyár
Adria
és Berger gyári telepen
mindennap

friss moslék
kapható!

Ez évad KÁBÁT és ÖLTÖNY-SZÖVET újonságait feltűnő olcsón valamint árusít a szőlőoltványtelep: Balassa-tér 3. Magtermelőtelepek: Váradszőlős

BÉLÉSÁRUKAT 360
SZÉKELY posztóáruház
Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

Ebédli 792

teljesen új, vitrinnel, fekete 6 borszékkel, 26 órer lejárt

sürgősen eladó

Rimanóczy-u. 1 l. e. balra